



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

1000 София, ул. "Леге" 4

e-mail: aop@aop.bg

интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ОБЯВА

за обществена поръчка на стойност по чл. 20, ал. 3 от ЗОП

Номер на обявата: 92-00-5

Възложител: Държавна агенция за метрологичен и технически надзор

Поделение (когато е приложимо): [.....]

Партида в регистъра на обществените поръчки: 00808

Адрес: бул. Д-р Г. М. Димитров № 52А

Лице за контакт (може и повече от едно лица): Ясен Такев

Телефон: 02 8929753

E-mail: Yasen.Takev@damtn.government.bg

Достъпът до документацията за поръчката е ограничен: Да Не

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)

Приемане на документи и оферти по електронен път: Да Не

Обект на поръчката:

Строителство

Доставка

Услуги

Предмет на поръчката: Осигуряване на самолетни билети и други видове билети за превоз на пътници и багаж и трансфер с наземен транспорт при служебни пътувания в чужбина и съпътстващи ги дейности

Кратко описание: Целта на поръчка е осигуряването на самолетни билети за редовни полети при служебни пътувания в чужбина икономическа класа за служителите на Държавната агенция за метрологичен и технически надзор (ДАМТН). От значение за възложителя е гарантирането на поверителност при извършваните пътувания (дати, маршрути, превозвачи) от страна на участника, който ще бъде избран за изпълнител, бързата реакция след подаване на заявка и предлагане на най-подходящите връзки.

Място на извършване: в сградата на Държавна агенция за метрологичен и технически надзор : гр. София, бул. Д-р. Г. М. Димитров № 52 А

Обща прогнозна стойност на поръчката (в лв., без ДДС): 35 900, 00 (тридесет и пет хиляди и деветстотин) лева

Обособени позиции (когато е приложимо): Да Не

Номер на обособената позиция: []

Наименование: [.....]

Прогнозна стойност (в лв., без ДДС): []

Забележка: Използвайте този раздел толкова пъти, колкото са обособените позиции.

Условия, на които трябва да отговарят участниците (когато е приложимо):

в т.ч.:

Изисквания за личното състояние: Участник в настоящата поръчка може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, което има право да изпълнява дейност, съгласно законодателството на държавата, в която то е установено.

Не може да участва в обществената поръчка физическо или юридическо лице, за което е налице някое от обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 - 5 и 7 от ЗОП.

Клон на чуждестранно лице може да е самостоятелен участник в процедурата, ако може самостоятелно да подава оферти и да сключва договори съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

Не може да участва в обществената поръчка пряко или косвено дружество регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим и свързаните с него лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум, в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим.

Всеки участник в обществената поръчка има право да представи само една оферта.

Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелно оферта.

В обществената поръчка едно физическо или юридическо лице може да участва само в едно обединение.

Свързани лица не могат да бъдат самостоятелни участници в обществената поръчка.

Участниците в процедурата могат да ползват подизпълнители, като посочат това обстоятелство в офертата и дела от поръчката, който ще им възложат, ако възнамеряват да използват такива. В този случай те трябва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения.

Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват, и за тях да не са налице основания за отстраняване от процедурата.

Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.

Не може да бъде участник в обществената поръчка лице, което:

1. е осъдено с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитирано, за престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс;

2. е осъдено с влязла в сила присъда, освен ако е реабилитирано, за престъпление, аналогично на тези по т. 1, в друга държава членка или трета страна;

3. има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, освен ако е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията или задължението е по акт, който не е влязъл в сила

4. е установено, че:

а) е представило документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

б) не е предоставило изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор;

5. е установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, че при изпълнение на договор за обществена поръчка е нарушило чл. 118, чл. 128, чл. 245 и чл. 301 - 305

от Кодекса на труда или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен;

6. е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

7. е обявено в несъстоятелност или е в производство по несъстоятелност, или е в процедура по ликвидация, или е сключило извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон, или е преустановило дейността си, а в случай че кандидатът или участникът е чуждестранно лице - се намира в подобно положение, произтичащо от сходна процедура, съгласно законодателството на държавата, в която е установен;

8. е лишено от правото да упражнява определена професия или дейност съгласно законодателството на държавата, в която е извършено деянието.

Забележка! Основанията по т. 1, 2 и 7 се отнасят за лицата, които представляват участника или кандидата, членовете на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения от тези органи.

Участник в процедурата, който не отговаря на някое от посочените по – горе изисквания ще бъде отстранен.

Лице, което участва в обединение или е дало съгласие да бъде подизпълнител на друг участник, не може да подава самостоятелно оферта.

Клон на чуждестранно лице може да е самостоятелен участник в процедурата, ако може самостоятелно да подава оферти и да сключва договори, съгласно законодателството на държавата, в която е установен.

Не може да участва в обществената поръчка пряко или косвено дружество регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим и свързаните с него лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум, в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим.

Правоспособност за упражняване на професионална дейност: Всеки участник трябва да е член на IATA (International Air Transport Association) или да е агенция, притежаваща акредитация в IATA.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на копие от документ, удостоверяващ членството или акредитацията на участника в IATA за продажба на самолетни билети, валидни към датата на подаване на офертата.

Всеки участник трябва да е регистриран администратор на лични данни по Закона за защита на личните данни.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на копие от валидно удостоверение за регистрация на участника като администратор на лични данни, съгласно Закона за защита на личните данни или разпечатка от Електронния регистър на Администратори на лични данни (публикуван на електронния адрес на Комисията за защита на лични данни), удостоверяваща това обстоятелство.

Всеки участник трябва да е регистриран туроператор или туристически агент съгласно Закона за туризма.

Доказването на това изискване се извършва с копие от регистрация на участника като туроператор или туристически агент по Закона за туризма.

Всеки участник трябва да има валидна оторизация за работа в системата BSP (Billing Settlement Plan) или еквивалентна система.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на копие от документ (вкл. извлечение или разпечатка от BSP Link), удостоверяващ валидна към датата на подаване на офертата оторизация на участника за работа в системата BSP или еквивалентна система, както и списък на авиокомпаниите, за които участникът има право на продажба на самолетни билети.

Всеки участник трябва да работи с AMADEUS (AMADEUS) или еквивалентна на нея резервационна система.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на копие от Сертификат или друг документ (договор за оторизация, удостоверения или други), удостоверяващ, че участникът работи с Амадеус или еквивалентна на нея резервационна система.

Всеки участник трябва да има валиден към датата на подаване на офертата Сертификат за управление на качеството БДС EN ISO 9001:2008 или еквивалентен, с обхват на сертификата, отговарящ на предмета на обществената поръчка.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на копие от Сертификат за управление на качество по стандарт БДС EN ISO 9001:2008 или еквивалент на участника, с обхват на сертификация, отговарящ на предмета на обществената поръчка.

Икономическо и финансово състояние: Възложителят не поставя изисквания за икономическото и финансовото състояние на участниците.

Технически и професионални способности: Всеки участник трябва да е изпълнил през последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, най-малко 3 (три) услуги, които са еднакви или сходни с предмета на поръчката.

Под „изпълнени услуги“ се разбират такива, чиито срок за изпълнение е приключил към датата на подаване на офертата и работата на участника е приета от Възложителя/Получателя на услугата. Когато услугата се изпълнява въз основа на действащ договор, който е безсрочен или периодично подновяващ се с допълнително споразумение към договора, за изпълнена услуга се приема приетата работа на участника към м. април 2016 г., потвърдено от възложителя/получателя по договора.

Под „услуги, сходни с предмета на поръчката“, следва да се разбират услуги по продажба на самолетни билети.

Доказването на опита в извършването на услуги, сходни с предмета на поръчката, се извършва с представяне на списък (по Образец № 10) на услугите, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите. Доказателството за извършена услуга се предоставя под формата на удостоверение, издадено от получателя на услугата или от компетентен орган, или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за услугата.

Всеки участник трябва да разполага със сертифициран персонал - най-малко 2 (две) лица, извършващи резервации и продажби на самолетни билети, които ще участват в изпълнението на услугата, и които следва да отговарят на изискванията за образование, езикова квалификация и стаж на персонала, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/ или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност, а именно:

Да са с висше образование или средно образование и придобита професионална квалификация в областта на туризма;

Да притежават сертификат, удостоверяващ IATA квалификация;

Да владеят най-малко един чужд език. За признаване владееето на чужд език на лицата се изисква удостоверяване на ниво B2 на владееене на чужд език спрямо приетата Обща Езикова Европейска Рамка.

Доказването на това изискване се извършва с представяне на списък (по Образец № 9) на служителите на участника/лицата, които отговарят за извършването на услугата (сертифициран персонал за издаване на самолетни билети, непосредствено заети в изпълнението на поръчката) с посочване на имена, образование, професионална квалификация, професионален опит и ниво на владееене на чужд език на тези лица.

Забележка!

Участник може да докаже съответствието си с изискванията за технически възможности и/или квалификация с възможностите на едно или повече трети лица. В тези случаи, освен документите, определени от възложителя за доказване на съответните възможности, участникът представя доказателства, че при изпълнението на поръчката ще има на разположение ресурсите на третите лица.

Трети лица може да бъдат посочените подизпълнители, свързани предприятия и други лица, независимо от правната връзка на участника с тях.

При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него.

Информация относно запазени поръчки (когато е приложимо):

Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания или за лица, чиято основна цел е социалното интегриране на хора с увреждания или на хора в неравностойно положение

Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

Критерий за възлагане:

Оптимално съотношение качество/цена въз основа на:

Цена и качествени показатели

Разходи и качествени показатели

Ниво на разходите

Най-ниска цена

Показатели за оценка: (моля, повторете, колкото пъти е необходимо) Показателите за оценка на офертите и тяхната относителна тежест в комплексната оценка на офертата са както следва:

Име: [Цена] Тежест: [50 %]

Цена – с относителна тежест 50% в комплексната оценка

Име: [Качество] Тежест: [50 %]

Качество – с относителна тежест 50% в комплексната оценка;

Име: [Комплексна оценка (КО)]

Комплексната оценка (КО) на офертата на участника се изчислява като сбор от индивидуалните оценки по отделните показатели, съобразно следната формула:

$$\text{Комплексна оценка (КО)} = K_{\text{teh}} \times 0,50 + K_{\text{fin}} \times 0,50$$
, където

Име: [K_{teh} – Оценка на качеството]

K_{teh} – Оценка на качеството - с относителна тежест 0,50 в комплексната оценка се изчислява по следната формула;

$$K_{\text{teh}} = T1 \times 0,50 + T2 \times 0,30 + T3 \times 0,20$$

Където:

T1 – Оценка на организацията на дейностите по обслужване и издаване на самолетни билети на командировани служители на Държавната агенция за метрологичен и технически надзор с тежест в оценката за качеството 0,50;

T2 – Допълнителни условия и услуги за поевтиняване на услугата за предоставяне на самолетни билети и/или повишаване на качеството с тежест в оценката за качеството 0,30.

T3 – Оценка за управление на риска при организиране на хотелско настаняване в чужбина и съпътстващи дейности с тежест в оценката за качество 0,20.

Име: [K_{fin} – Оценка на цената]

K_{fin} – Оценка на цената - с относителна тежест 0,50 в комплексната оценка, се изчислява по следната формула.

$$K_{\text{fin}} = \Phi1 \times 0,50 + \Phi2 \times 0,30 + \Phi3 \times 0,20$$

където:

Φ1 – Таксата за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за дестинации в Европа с коефициент на тежест 0,50;

Φ2 – Таксата за издаване на самолетен билет (такса обслужване) за дестинации извън Европа с коефициент на тежест 0,30;

Φ3 – Такса обслужване за хотелско настаняване за дестинация в чужбина с коефициент на тежест 0,20.

Указания за определяне на оценката за качество на предлаганата услуга са посочени в Указания за участие в обществената поръчка.

Срок за получаване на офертите:

Дата: 15.06.2016 г.

Час: 17:00

Срок на валидност на офертите: не може да бъде по – малък от 90 (деветдесет) календарни дни от датата на подаването им.

Дата: (dd/mm/yyyy)

Час: (чч:мм) [.....]

Дата и час на отваряне на офертите:

Дата: 16.06.2016 г.

Час: 14:00

Място на отваряне на офертите: в сградата на Държавна агенция за метрологичен и технически надзор - бул. Д-р Г. М. Димитров № 52А

Информация относно средства от Европейския съюз:

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от европейските фондове и програми: Да Не

Идентификация на проекта, когато е приложимо: [.....]

Друга информация (когато е приложимо): [.....]

Дата на настоящата обява

Дата: 02.06.2016 г.

Възложител

(п)



Трите имена: (Подпис и печат) СТЕФАН ИВАНОВ ЦАНКОВ
Длъжност: ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА МЕТРОЛОГИЧЕН И ТЕХНИЧЕСКИ НАДЗОР